

## ÜLDKOHUS

### Üldkohtu 3. detsembri 2015. aasta otsus – Cuallado Martorell versus komisjon

(Kohtuasi T-506/12 P) <sup>(1)</sup>

*(Apellatsioonkaebus — Avalik teenistus — Ametnikud — Töölevõtmine — Avalik konkurs hispaania keele jurist-lingvistide reservnimekirja koostamiseks — Konkursikomisjoni otsus, millega kinnitatakse läbikukkumist viimasel kirjalikul katsel ja suulisele katsele mittelubamist — Personalieeskirjade artikli 90 lõige 2 — Hagi vastuvõetavus esimeses kohtuastmes — Põhjendamiskohustus — Keeldumine edastada hagejale parandatud kirjalike katsete tööd — Dokumentidega tutvumine)*

(2016/C 027/33)

Kohtumenetluse keel: hispaania

#### Pooled

Apellatsioonkaebuse esitaja: Eva Cuallado Martorell (Valencia, Hispaania) (esindaja: advokaat C. Pinto Cañón)

Teine menetluspool: Euroopa Komisjon (esindajad: J. Baquero Cruz ja G. Gattinara)

#### Ese

Apellatsioonkaebus Avaliku Teenistuse Kohtu (teine koda) 18. detsembri 2012. aasta otsuse peale kohtuasjas Cuallado Martorell vs. nõukogu (F-196/09, EKL AT, EU:F:2012:129) selle kohtuotsuse tühistamise nõudes.

#### Resolutsioon

1. Tühistada Euroopa Liidu Avaliku Teenistuse Kohtu (teine koda) 18. septembri 2012. aasta otsus kohtuasjas Cuallado Martorell vs. Commission (F-96/09, EKL AT, EU:F:2012:129) osas, milles sellega tunnistatakse vastuvõetamatuks hagi selles osas, milles sellega nõutakse sellise otsuse tühistamist, millega keelduti hageja lubamisest suulisele katsele, ja seetõttu reservnimekirja tühistamist.
2. Jätta apellatsioonkaebus ülejäänud osas rahuldamata.
3. Saata kohtuasi uueks arutamiseks tagasi Avaliku Teenistuse Kohtusse.
4. Otsustada kohtukulude kandmine edaspidi.

<sup>(1)</sup> ELT C 135, 5.5.2014.

### Üldkohtu 26. novembri 2015. aasta otsus – HK Intertrade versus nõukogu

(Liidetud kohtuasjad T-159/13 ja T-372/14) <sup>(1)</sup>

*(Ühine välis- ja julgeolekupoliitika — Iraani vastu suunatud piiravad meetmed tuumarelvade leviku tõkestamiseks — Rahaliste vahendite külmutamine — Tühistamishagi — Hagi esitamise tähtaeg — Tähtaja algus — Vastuvõetavus — Õigus olla ära kuulatud — Teatamiskohustus — Põhjendamiskohustus — Kaitseõigused — Ilmne hindamisviga)*

(2016/C 027/34)

Kohtumenetluse keel: inglise

#### Pooled

Hageja: HK Intertrade Co. Ltd (Wanchai, Hong-Kong, Hiina) (esindajad: solicitor J. Grayston, advokaadid P. Gjørtler, G. Pandey, D. Rovetta, N. Pilkington ja D. Sellers)